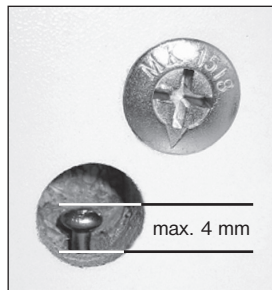
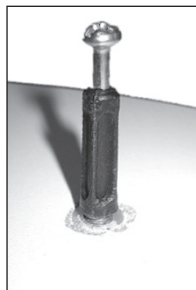


Art. No. 47-16420

Art. No. 47-16425



DE Wichtiger Hinweis

Sehr geehrter Kunde,
beachten Sie bei der Installation der Stehbolzen, dass diese in der Höhe einstellbar sind und nicht bis zum Anschlag festgedreht werden müssen. Wichtig: Achten Sie darauf, dass der Schraubenkopf der Stehbolzen ca. 4,0 mm in die Aufnahmebohrungen der Schnellverschlüsse hineinragt, damit der Schnellverschluss greift und die Holzbauteile fest verbunden werden. Dazu die Stehbolzen in der Höhe entsprechend montieren (siehe Abb).

GB Important Note

Dear valued customer,
please note that the spacer bolts can be adjusted in height and must not be tightened completely. Most important point is that the screw head of the spacer bolts sticks out of the machined hole by about 4.0mm in order to make sure the quick release fastener catch the screw head and tighten the wooden parts correctly (see picture).

FR Remarque importante

Très cher client,
s'il vous plaît veuillez noter que les boulons de serrage doivent être réglés en hauteur et ne doivent SURTOUT pas être serrés complètement. Important: la tête des boulons de serrage doit dépassé du trou usiné d'environ 4.0mm afin d'assurer une immobilisation de la vis de manœuvre rapide et de serrer les parties en bois correctement (voir photo).

ES Nota importante

Estimado cliente,
Por favor, tenga en cuenta que los pernos distanciadores se pueden ajustar en altura y no se deben apretar por completo. Lo más importante es que la cabeza del tornillo de los pernos sobresalgan del agujero mecanizado alrededor de 4,0 mm con el fin de asegurarse de que el cierre rápido coge la cabeza del tornillo y aprieta las piezas de madera correctamente (ver foto).

IT Nota importante

Gentile Cliente,
nell'inserire le viti prigioniere, La preghiamo di notare che queste sono regolabili in altezza e che non devono necessariamente essere serrate fino a finecorsa. A tale proposito è importante accertarsi che la testa delle viti prigioniere sporga di circa 4,0mm nei fori di inserimento dei giunti rapidi rapidi in modo che il giunto rapido faccia presa e i componenti in legno vengano saldamente collegati. A tale scopo le viti prigioniere devono essere applicate rispettando l'altezza necessaria (vedi fig.).